253-0806

ANDY IP

葉漢

馬不停蹄 爲你服務

又一靚屋SFU區，覆式四睡房，單邊位，TUDOR形，屋內設計一流，高尚住宅區。

▲近RENFREW，東片打街，三睡房，樓下廚廁齊，新雙層鋁窗，新SIDING新水槽，價錢好。
▲SFU區覆式四睡房，全新屋，JACUZZI，摩登廚房。
▲東49街近緬，兩房樓上，兩房樓下。

UNITED REALTY LTD. 3879 OAK ST. VAN. V6H 2M6 PHONE: 736-3831

Karen Bong B.Sc.
BLOCK BROS. **王太**
公司電話：922—3911
(24 Hours)
住家電話：922-1957

▲BRITISH PROPERTIES半山區，791 EYREMOUNT DR花園洋房，有游水池，網球場，南望大海與溫哥華市，開價$5850.00
▲LOT A KERRY PLACE N. VANC. 吉地 已出售 價九萬九千。
▲3390 RAD[illegible]FFE AVE. W. VANC. 海邊吉地，取價三十八萬八千。
▲522 BALLANTREE PLACE W. VANC. 風景優美取價二十四萬二千，花園洋樓。
▲西溫哥華半山區BRITISH PROPERTIES花園洋房多座出售，歡迎來電查詢。
▲本人印尼華僑，精通國語，粵語，英語，客語，印尼語。爲華僑服務，蒙賜惠顧。

陳憲明
STEPHEN CHEN; B.S.
住家電話
325-6075

林倘忠
ALECK LAM
住家電話
327-5533
公司：876-8841

DOGWOOD REALTY LTD.

△香檳區，二年新，三睡房開價十三萬五千，星期日二至四點開放。
▲緬街夾二十八街，二睡房，土庫新完成，取價八萬九千。
▲北本拿比四組入息屋，近大學交通方便，十三年新，保養如新，6685-6687-CURTIS兩組各千五尺，又兩組各千三尺開價只二十二萬九千九週末二至四開放。
▲雲東區近京士威二房一廳，土庫可出租，開價九萬六千。
▲本拿比，生財果舖長批，有住宅

恆生實業燕梳公司
NORTHRIDGE REALTY LTD 公司電話：321—2912
馬倘才
JOHN MA
住家電話：255-2116

▲新屋土庫完成4568甘瑪梳街近學校、巴士和購物商場，側門出入，雙車房，雙層玻璃，可用舊屋交換。
▲新屋土庫完成，近跑馬場、倫敦藥房，小學巴士站俱便，圓形樓梯，天窗，位於蘭菲街夾片多娜街，可用舊屋交換，詳情請電詢。
▲入息屋，三單位，每月收租千元，位於2848溫莎街，銀期有商量。
▲兩睡房土德固靚屋3225 PARKER ST，土庫有兩房，僅開價九萬餘。
▲兩單位翻新入息屋，另有土庫，價十四萬九千元。

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
鄭耀明
Gilbert Ming Chang
公司：438-8161
住家：874-6574

免費估價忠誠服務

▲雲飛嶺VIMY CRESCENT，廿五年屋，土庫完成，有景睇，標準地，只取九萬八。
▲NAP 已出售 近乃磨街，二房，土庫完成，[illegible]122街角地，翻新好，只取九萬八。
▲英皇道二八四七號，街角地，可變C-2區，價十二萬五。
▲廿九近雲飛街，七年屋，地50X110，千四呎面積。
▲近魯拔街夾英皇道，翻新光猛屋，標準地，只取八萬五。
▲十三近菲沙街，四單位屋，月收多過支出，三萬首期就結。

新興實業公司
陳若松 Francis Chin
ATLAS REALTY LTD.
片打東街164號
公司 682-7204 住宅 291-8165

▲雲東四個月新靚屋正層四睡房土庫全部完成十七萬九。
▲雲東十八年屋完成土庫十二萬五
▲雲東標準地兩睡房八萬九。
▲五十九街果舖連實業前舖後居，日營五百十六萬九。
▲高骨林果舖連實業前舖後居，66X166，九萬九。
▲二埠唐餐館五十座位，批坰好，有酒牌，四萬九。
▲近華埠果舖，六萬九。
▲本拿比四組商業舖，二十三萬。
▲百老滙近菲沙，一百座位唐餐館，九萬五。
▲車利域唐餐館連實業，六十五座位，取價十六萬。
▲兒童玩具店及動物店。位於大商場內，業主廉價出讓。

李志雄 Allen Lee
住家：263-3842。
公司：(英)731-5811
直接中文傳呼
667-0926 留電即覆

▲一年新屋KILLARNEY區，街角地，三睡房，請快查詢。
▲樓上三睡房，樓下三睡房，可租出，近小學及公園，好按揭，廿六年新。
▲東區平屋二間，價八萬九，請快。
▲單人栢文，三萬六，請快。
▲頂樓單邊栢文，一睡房，交通便，減至四萬七。
▲小型超級市場，月入生意三萬六，十萬餘有成交。
▲東區街角地50尺闊，開價九萬餘，有價講。

GARY YEE
余春池
736-3831 (24 HOURS)
住家電話：327-3220
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST VANCOUVER

△三睡房，廿一年新，鄰地有城市及山景，土庫完成，減價只售十二萬九千五，隨便還價四五三〇 REID ST.
△一手業主，兩睡房，卅四年新，位於二埠，高尚住宅區，五十乘一二〇開價十二萬九千
△兩睡[illegible]八年屋土庫另有兩房卅三[illegible]六平地業主已買新屋急賣[illegible]價七萬九 已售出
△德國式新屋，土庫完成，低賣！減再減，試價十五萬九，3849東20街。
△二埠市中心商業樓，目前爲工廠，將會發展爲商業區，距德忌利士學院兩街位，地六十六乘一三二，現有業主答應租回兩年，可收租百分之十，開價二十二萬九。

DOGWOOD REALTY
PHILIP CHEUNG
張華立
公司：876-8841
住家：274-7610

◎東區新屋五房，二廳二厨，雙車房，近商場學校巴士，開價十六萬餘，有商量。
△2049東45街，上層三房，土庫二房一廳，六年新，屋主急賣。請快！
△列治文 屋數間，請來電查詢。

免費估價，住宅，生意，栢文

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅實業有限建築裝修公司
2547 KINGSWAY VAN. B.C V5R 6H3
公司電話：438-1455
STELLA LEE 李兆梅
住家電話：525-6983

▲東區四街夾一 打樓，兩組收租石屎屋，45X100七萬九。
▲東區近PNE，三睡房，土庫，八萬九。
▲東區域多利街菓舖生意連實業，日營三百，樓上有三睡屋，合小家庭經營，十二萬九。
▲東區京士威道菓舖生意，日營四百餘，合夫婦經營，三萬餘。
▲蘇理一七六街，耕地十二畝，一廳三房，大倉庫，玻璃屋，三十二萬五。
▲列治文耕地四畝，有孖屋及菜攤，三十六萬。
▲蘇理FRAFER HWY種花玻璃屋出租，佔地約二畝，入息好，批長，月租千五。

涂仕嘉
TONY TOWE, B.A.
A.E.LEPAGE **全加最大利必至地產公司**
公司：985-9544 住宅：986-0265

△北溫市中心高級西餐館四十餘座，烈酒牌，長租約，十二萬餘。
▲徠架埠三舖位四千七百餘呎商業地王，年租三萬餘，餐館，商店或寫字樓均可叫價廿九萬。
△西區八組入息屋長期住滿，十七萬餘可成交
△北溫高尚兩[illegible]消遣設備齊全 八萬九
▲北溫湖邊別墅，49X229大地四睡房，私人碼頭，減售廿九萬九
▲北溫三層，獨立門戶入息屋，年租二萬餘，一流投資，屋主急賣，十八萬餘。
▲北溫近學校三房土庫完成大屋，只售十二萬餘

涂念宗
MIGUEL TURCO, M.A
UNITED REALTY LTD.
公司：736-3831 住家：327-7004

▲東區15年屋，三房土庫兩房，標準地，近學校，巴士及公園，十二萬餘即賣。
▲西區WEST END入息屋，投資保值最好，十八萬餘，還價即賣。
▲緬街三層大禮堂，硬木地板，全新消防設備，總面積一萬多呎，三十九萬五。
▲WEST END一房栢文，桑拿泳池，五萬[illegible]
▲東區三年豪華屋，1600呎，59X11[illegible]地，向南有景，業主可借銀期，十七萬九。
□長期徵求賣家，24小時服務，保證滿意。

△菲沙街雜貨舖前舖後居租平一萬餘另點貨。
△東區兩房柏文有景交通便四萬七千五百。
▲東區三房靚屋向南好景52×113九萬七。
△東區兩房加土庫兩房士德古屋八萬二。

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
謝煜贊 Don Quan
公司：438-8161
住家：420-4665

▲雲東區十年新栢文樓，共八組和三組商業舖位，年收租五萬五千元，容易管理，開價四十七萬餘。
▲新盤，跑路街餐館，座位六十七，每日生意三百餘，有發展，業主退休，開價四萬五千。
▲近菲沙街，抵買靚屋，樓上三睡房，樓下三睡房，現收租九百五十，開價十二萬八千五。
▲5698 ABERDEEN，近京士威大街，兩睡房，和土庫租出，開價十一萬零九千。
▲西區兩睡房1177 W. 41街地64X120開價廿萬〇九千
▲東區一房一廳柏文一組，近交通只售五萬餘。
▲風景優美名貴海灘住屋2965 POINT GREY ROAD五睡房另土庫有工人套房價九十九萬

KEN AW
柯其毅
Dogwood Realty
公司：876-8841
住宅：327-1689
中文留話：872-3955

▲域多利夾佐治東，上下各睡房，厨廁，各自門戶出入，全部新油漆，出租自住，試價七萬餘。
▲列治文商業舖位，對面列治文商場，無管理麻煩，投資好機會，價七十萬。
▲高尚住宅位於桑拿詩三十八街近屋街，地大68X127堅固大屋正層約千尺，價廿餘萬，歡迎隨時約看。
▲北本拿比近SPERLING，六年新大屋 已售出 千八尺，地大66X140土[illegible]入部份完成，試價十八萬餘。
▲唯一市中心MINITUNE修車房，有長期顧客，生意好，有發展前途，勿失機會，價六萬元。
房屋物業，各行生意，免費估價

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VAN.
公司：736-3831
RICHARD NING 任先生
傳呼機687-7711 #7575

△唐番餐館，京士威夾會拔，五十個座位，開價四萬五。
△唐人街孖屋地，37尺，可代建。
△近唐人埠，兩房一廳，土庫完成，地細，開價八萬余。
△西區孖屋，有土庫，收千二元租。
△唐人街屋，租地，三房一廳，有土庫完成開價八萬九。
△唐人街五睡房，土庫完成，兩單位，大部份翻新，廿五尺地，有後巷。
◎免費估價，代建新屋

涂念官
DOGWOOD RLTY
多活實業公司
公司電話：876-8841
DAVID TO 325-9506
CLIFF TO 421-3430
蘇迢毓
免費估價，歡迎換屋。

九月新盤

△雲東區近喜士定二房土庫完成靚屋八萬九。
△雲東靚區新屋兩椿歡迎換屋十六萬餘。
△雲東小型柏文四組兩房，入息好有低息按揭十四萬餘。
△雲東區牛津街十四組柏文五十餘萬。

▲雲西區二十單位高收入栢文，開價八十九萬。
▲十二夾奇勒街三層五睡房，新完成土庫，地大，九萬餘。
▲緬街果舖，二萬餘。

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD
206-200 E. PENDER ST. VAN. B.C.
【經營一切房地產買賣生意】
湯天豪 HOWE G. TONG
公司：687-7979
住家：325-0527

▲唐人埠商業樓，位政府計劃大發展之商業區，地寬二十五乘一百廿二呎，可做各種零售或批發生意，可交吉舖定價十六萬九千元。
▲合法孖屋，近Commercial Dr.和百老滙街，每月可收租七百元，地大，屋大，是投資好良機，定價八萬九千
▼新屋位乃街夾四十街，上層三睡房二廳，下層三睡房二廳，建築總面積約二千七百平方呎，地寬四十六乘一〇六可看見北溫風景開價十七萬九千元。「真抵買」。
▼唐人埠雙連屋，約六年新，上層有三睡房二廳，土庫全部裝修，適合大家庭，開價八萬九千元。
▼全新孖屋，位本拿比南邊SINPSON SEARS百貨公司，每邊有三睡房二廳，二套水廁，高爽土庫，自己住一邊，出租另一邊，以幫助銀行付款，「減價出售」十九萬九千元，
▼好入息孖屋，位菲里沙街及京士威，上層三睡房二廳，下層有二睡房一廳，每月收租共八百九十元，鋁質玻璃窗，熱水暖氣設備，近學校，交通，開價八萬九千元。
▼靚屋位乃街夾廿八街，上層二睡房二廳，下層有一睡房廳，地寬五十一乘一貳〇，現租出每月約七百元。最適合重建大新屋，價十二萬九千。
▼本拿比鹿湖區新屋，近京士威夾帝國道經劃則師特別設計建築，總面積約三千平方尺，內有四睡房三廳，三套水廁，美如皇宮，開價廿一萬九千元。
▼中型士多生意出售，每年營業額約六十萬元，多銷售蔬菜生菓，全新設備，位旺盛市區，人山人海，前途極好，開價十三萬九千元。

★本公司免費代客估價一切物業★

三年新屋雙層玻璃窗，樓上三睡房二廳，主人房有廁所，樓下二睡房一廳，共三套水廁，近域多利街夾四十一街，交通學校商場樣樣方便，開價十五萬五千元。

多活實業公司

傅孫哲
住：669-6152
中文傳呼機
667-0809

陳栢良
住：274-0385
中文傳呼機
667-0868

投資移民 實業出售 請查詢

▲緬夾六十街果舖連實業前舖後居急賣。
▲緬街五年新餐館連地出售。八萬餘東區吉屋土庫完成出售。
▲東區七萬餘屋有土庫急賣。列治文區九萬餘屋三房，已獲準可分為二塊標準地。
▲小型商業樓（東百老滙近地鐵站）收入高，發展好，四十七萬。車梨埠旺區商業樓樓下舖位，上寫字樓，二百三十萬。
▲數間果舖位緬街及二埠生意高，業主離埠平賣，售二萬元起。
▲七萬餘東區吉屋有土庫，業主急賣，可講價。